

<p>Pour vous 25 \$/ an</p> <p>La carte peut être prise en cours d'année</p>	 <p><b>Judith Couture</b> 450-656-0879</p> <p>Ostéopathe Massothérapeute Enseignante en qi-gong</p> <p>Richmond judithcouture@gmail.com membre RITMA et FQM</p>	
<p><b>MÉCANIQUE 116</b> 120, rue Hôtel-de-Ville 819 858-2314 (sans r.-v.)</p> <p><b>Mécanique générale</b> Pneus et alignement, carrosserie, pare-brise, remorquage</p>  <p>Lundi au vendredi de 8 h à 17 h</p>	 <p>FADOQ Club de l'Amitié de Durham-Sud inc. Présidente : Gisèle St-Pierre 819 858-2249</p>	<p><b>Escalier</b> Ébénisterie Architecturale</p> <p><b>Ludwig Kessler</b> Technicien Artisan Dessinateur Durham-Sud 170, 12<sup>e</sup> rang Ouest Tél.: 819 858-2265</p>
<p><b>BIBLIO</b> Bibliothèque municipale 77, rue de l'Église (sous-sol de l'église) 819 858-1156 Resp. : Jacques Boyer 819 858-2776</p> <p>Mardi 15h30 à 16h30 Samedi 10h30 à 11h30 Dimanche 10h30 à 11h30</p> <p>biblio153@reseaubibliocqlm.qc.ca <b>Abonnement gratuit</b></p>	<p><b>RENE GIGUERE</b> INC.</p> <p><b>Drainage &amp; nivellement GPS</b> <b>Excavation</b> <b>Sable - Pierre</b> <b>Gravier</b></p>  <p><b>Jocelyn Giguère</b> 305, 10<sup>e</sup> rang Durham-Sud 819 858-2499 479-4781</p>	<p><b>CLUB CHASSE &amp; PÊCHE</b> DURHAM-SUD 320, chemin Mooney</p>  <p>Stéphanie Bourassa, Secrétaire 819-818-1354.</p>
<p><b>Salon Chantal enr.</b> Plus de 30 ans d'expérience</p> <p>332, rue de l'Hôtel-de-Ville</p>  <p>Sur rendez-vous : 819 858-2722</p>	<p><b>EXCAVATION ET DÉBOISEMENT MARTEL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pelles de 8 et 16 tonnes</li> <li>• Volvo articulé dompeur 30 t.</li> <li>• Petit et gros bulldozers</li> <li>• Sablière, gravier, transport</li> <li>• Achat de coupe de bois sapin, pin, cèdre, pruche, tremble, plantation, bois franc et autres.</li> <li>• Transport de bois</li> </ul>  <p><b>André Martel 819 388-2808</b></p>	

# Le Tisserand de Durham-Sud



## Les Traditions

### Les communiqués

Annonces diverses	6-7	L'histoire de Wilbrod	20-21
Bibliothèque	8-9	Marché de Noël	13
Caisse Desjardins	5	Mot de la mairesse	3
Calendrier	14-15	Paroisse Sacré-Cœur de Jésus	12
Club de l'amitié – FADOQ	4	PGMR – Compost	18-19
Comité des loisirs	10-11	Recette du mois	22
Comité vie sociale Lefebvre	16-17	United Church	6
Éditorial	2	Vaccination	7

@ letisserand.ds@gmail.com

**CELUI QUI TISSE DES LIENS**  
**THE ONE THAT WEAVES THE TIES THAT BIND**  
**NUMÉRO 154 Novembre-décembre 2024 & Janvier 2025**

## LE TISSERAND ( C.P. 244 )

Comité du journal:  
 Ginette Laliberté / Julie Cardin / Lyne Brodeur / Sally Benoit / Gaëtan Morin  
 \*\*\*\*\*

Merci beaucoup à tous ceux et celles qui ont collaboré à ce journal en nous fournissant des communiqués.

Un merci très sincère à nos deux importants commanditaires :



la municipalité de Durham-Sud

**Desjardins**  
 Caisse du Val-Saint-François

\*\*\*\*\*

Merci à tous nos donateurs, anciens et nouveaux, qui permettent au Tisserand de poursuivre sa mission.

\*\*\*\*\*

Merci aux personnes qui nous soutiennent financièrement en faisant paraître publicités et cartes d'affaires.

\*\*\*\*\*

### TARIFS PUBLICITAIRES

Si vous désirez faire paraître une publicité, contactez  
 Julie Cardin au 819 858-9918  
 @ letisserand.ds@gmail.com

Carte d'affaire (annuelle)	2x2	25,00 \$
Carte d'affaire (annuelle)	2x3	35,00 \$
½ page	Pour 1 fois	17,00 \$
Page pleine	Pour 1 fois	25,00 \$
	Pour 5 fois	120,00\$



## Les traditions

Le temps des fêtes arrive à grands pas avec toutes ses traditions.

Ces traditions qui nous réunissent car elles font partie de nos racines communes, de nos valeurs partagées, de nos désirs de les transmettre aux générations futures et qui permettent de renforcer nos liens sociaux. Parmi nos traditions, il y a la fameuse bûche de Noël, ce succulent dessert qu'on mange sans fin et sans faim! Mais d'où vient cette tradition?

Datant du Moyen Âge, cette tradition consistait à faire brûler une énorme bûche ou une souche le soir de Noël. Ce feu alimentait l'espoir d'obtenir de bonnes récoltes l'année suivante et on conservait les tisons afin de préserver la maison de la foudre ou du diable. Dans l'idéal, le feu devait durer jusqu'à l'Épiphanie.

Avec le temps, les foyers ont disparu dans les maisons et le rituel de la bûche qui se consume s'est doucement effacé. La bûche en dessert a été inventée au XIXe siècle dans les pays francophones d'Europe. Au Québec, la bûche en pâtisserie fera son entrée après la Deuxième Guerre mondiale avec l'arrivée d'immigrants français.

Alors, pour le prochain temps des fêtes, nous vous souhaitons de déguster un bon morceau de bûche en participant à des jeux de société, en regardant le Bye Bye ou la Guerre des Tuques !

Joyeuses Fêtes à tous!

Prochaine parution : Février 2025  
 Pour les mois de Février-Mars 2025  
 Date de tombée : **15 janvier 2025**

**Dentelle Bluetriskele**  
 (dentelle aux aiguilles)

- ~ Conception personnalisée
- ~ Cours et Ateliers disponibles
- ~ Coaching pour projets personnels
- ~ Restauration de vieilles dentelles

Ginette Laliberté 819 858-2395  
[bluetriskele@gmail.com](mailto:bluetriskele@gmail.com)

**Je récupère le VIEUX FER**

Appareils ménagers, barbecue,  
**Aussi pneus avec jantes (rims).**  
 J'achète vieilles autos pour ferraille

**CONTACTEZ-MOI !**  
**RÉAL MOREL**

Maison : 819 858-2994  
 Cellulaire : 819 314-5387

**Pres et Vallons**  
 GÎTE ET REPAS

415, chemin Mooney  
 Durham-Sud (Québec)  
 J0H 2C0

Gaëtan Morin | 819.858.2782 | [info@pres-et-vallons.ca](mailto:info@pres-et-vallons.ca)  
 Patrice Godin | [www.pres-et-vallons.ca](http://www.pres-et-vallons.ca)

Les Entreprises  
**Rock Deslauriers Inc.** RBQ: 5676-8922-01

240, rue Giguère  
 Durham-Sud, QC, J0H 2C0

Armoires de Cuisine & Salle de Bain

Matériaux :  
 mélamine, thermoplastique,  
 polyester, bois massif  
 Comptoirs :  
 stratifié, quartz, granit

Tel : 819-858-2533  
 Cell : 819-471-1994  
[rdeslauriers8@outlook.com](mailto:rdeslauriers8@outlook.com)

**L'es "SEYER" c'est l'adopter**

**LAVAGE DE MONUMENTS**

819 858-2462

Patrice Godin  
 massothérapeute  
 membre de la FQM  
 (514) 803-4612

**JARDINS**  
 Un brin de folie

Bleuets et autres fruits  
 Autocueillette et vente

154, chemin Beaudoin Nord  
 Durham-Sud (Québec)  
 J0H 2C0  
 Tél. : 418-264-0143

[jardinsunbrindefolie@gmail.com](mailto:jardinsunbrindefolie@gmail.com)

Ferme fruitière écologique

**Orthothérapie**  
**Massothérapie**  
**Ostéodynamie**  
**Cranio-sacral**  
**Yoga-thérapie**

**Bettina Trieb**

214, route Adams  
 819 461-6056

**Poudrier RACING**  
-Dyno service  
-Porting flow test  
**Tel: 819-394-2398**  
205, Ployard, Durham-Sud, Qc. J0H 2C0

**LOISIRS DE DURHAM-SUD**  
SPORT, PLEIN AIR, VIE SOCIALE  
@LOISIRSDURHAMSUD  
@LOISIRSDURHAMSUD  
LOISIRSDURHAMSUD@GMAIL.COM • TANYA LAUZIÈRE, PRÉS. : 819 858-2336

**Rémi Desmarais**  
fermegmdesmarais@gmail.com  
819-347-5773  
131 ch. Beaudoin Sud  
Durham-Sud (QC)  
J0H 2C0  
Interac Virement Facebook

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES  
**MARTIAL CÔTÉ**  
ISRAEL CÔTÉ  
MAÎTRE ÉLECTRICIEN  
280, rue de l'Église  
Durham-Sud, Qc J0H 2C0  
819-858-2438  
ent.martialcote@hotmail.com

**Amanda Inkel**  
- Avocate  
C'est avec calme, rigueur et humanité que j'approche la justice.  
Je suis résidente de Durham-Sud, ce qui me permet d'étendre ma pratique dans plusieurs régions telles que Granby, Drummondville, Saint-Hyacinthe, Sherbrooke et Trois-Rivières.  
amanda.inkel@hotmail.com (819) 469-1823

**Thérèse Delisle**  
Massothérapeute  
Thérapeute énergétique  
Accupression corps énergie  
174, 10e Rang Durham-Sud, Québec  
therese.deslisle@hotmail.com 819 858-2154  
Sur rendez-vous seulement  
Remboursement par les assurances

**Desjardins**  
Caisse du Val-Saint-François  
Dominic Gagnon  
Directeur général  
Siège social  
77, rue St-Georges  
Windsor (Québec) J1S 2K5  
819 845-2707, poste 7026608  
Sans frais : 1 877 826-6558  
Télécopieur : 819 845-4811  
desjardins.com dominic.s.gagnon@desjardins.com

**Municipalité Durham-Sud**  
Téléphone : 819 858-2044  
Télécopieur : 819 858-2929  
Lundi, mardi et jeudi 8h30 à 12 h  
et 13h00 à 16h30  
Mercredi et vendredi : fermé  
Site Web : [www.durham-sud.com](http://www.durham-sud.com)  
Courriel : [reception@durham-sud.com](mailto:reception@durham-sud.com)

*À VOUS TOUS - mot de la mairesse*

*Une municipalité fait constamment face à des défis de diverses natures; et une vision globale et cohérente bien appuyée par des valeurs est donc déterminante pour la suite des choses.*

*Relever ces défis est l'essence même de nos préoccupations et ce dans le respect de nos valeurs : respect, équité, intégrité, engagement et ouverture.*

*Face à la bureaucratie des différents services gouvernementaux, la lenteur de leurs décisions, l'implication de multiples intervenants, l'augmentation des obligations légales à respecter et notre cadre financier limité sont tout autant d'obstacles à surmonter.*

*Malgré ceci, cette année qui se termine a vu encore une fois de multiples activités et célébrations qui, grâce à la participation active et enthousiaste des citoyens, créent le dynamisme si caractéristique de Durham-Sud. Merci à tous nos bénévoles qui par leur énergie et leur engagement y jouent un rôle primordial.*

*Consolider nos services et nos biens tout en gardant en tête notre développement et en soutenant nos bénévoles et comités est le moteur d'un élan vers encore plus de vitalité.*

*Nous, les membres du conseil, sommes fiers de travailler pour vous, citoyens de Durham-Sud et nous vous remercions pour votre confiance.*

*Les conseillères, conseillers et moi-même profitons de l'occasion pour vous offrir nos Meilleurs Vœux pour le Temps des Fêtes qui approche, et puisse cette année à venir apporter paix, santé et amour sous votre toit et dans votre cœur.*

*Au plaisir de bâtir, ENSEMBLE dans un esprit de solidarité, la qualité de vie que nous recherchons tous et chacun à Durham-Sud.*

*Bonne et heureuse année 2025*

**Sylvie Laval**  
Mairesse  
Municipalité de Durham-Sud

**MUNICIPALITÉ DE DURHAM-SUD**

**Heures d'ouverture du bureau municipal:**  
Lundi, mardi et jeudi 8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 16h30  
Mercredi et vendredi : fermé  
@ [reception@durham-sud.com](mailto:reception@durham-sud.com) Site Web: [www.durham-sud.com](http://www.durham-sud.com)

# Club de l'amitié / FADOQ



Rencontres, Activités et loisirs, Entraide, Plaisir!  
 Lieu : Salle des Loisirs, Durham-Sud.  
 Carte de membre: 30\$ / an ou 55\$ / 2 ans.  
 (Dès janvier 2025)

## Activités régulières

- Mardi : **Viactive**, 9h à 10h, jusqu'au 10 déc.  
**Jeux de cartes**, 13h30 à 16h00, jusqu'au 10 déc.
- Mercredi : **Shuffleboard**, 13h30 et 19h, jusqu'au 11 déc.  
**Ballon rythmique**, 14h30, jusqu'au 11 déc.
- Vendredi : **Bingo** 22 nov., 13 déc., et 31 janv. 2025  
à 19h00. Entrée : 10\$

Reprise des activités dès le 7-8 janvier 2025.

## Activité spéciale

En collaboration avec Être Mieux Ensemble-Durham-Sud  
**Lundi 11 novembre 2024 de 10h à 11h30**  
 Salle des loisirs

**Séance d'information de sensibilisation à la réalité vécue par les adultes touchés par le TDAH**, présentée par une intervenante.  
 Bienvenue à tous.





RBQ 8294-3473-18

**RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | INDUSTRIEL**

Spécialiste en toiture et Entrepreneur général  
**À votre service depuis 40 ans**  
 Montérégie - Estrie - Centre-du-Québec

Bardeaux | Membrane élastomère | Service d'expertise  
 Déneigement de toitures et de camions semi-remorques  
 Service d'urgence 7 jours sur 7  
**450-378-4893**  
 toituresouellet.com • toituresouellet@outlook.com



**ÉQUIPE CÔTÉ**

Frédéric Côté  
 Courtier immobilier résidentiel  
 C. 819 473-3286  
 frederick.cote@remax-quebec.com

Daniel Côté  
 Courtier immobilier résidentiel  
 C. 819 313-1122  
 daniel.cote@remax-quebec.com



**Steeve Raymond, d.g.**

L'ÉPICERIE DE DURHAM-SUD COOP DE SOLIDARITÉ  
 100 rue Hôtel de Ville  
 Durham-Sud, Québec J0H 2C0

téléphone: 819 858-1110 télécopieur: 819 858-2982  
 courriel: marchecoop@gmail.com



Ferme Emy & JF  
 ferme familiale

Marché de légumes tous les samedis  
 de 9h30 à 12h30 (à côté de l'épicerie)

Autres produits  
 Œufs frais

emjyf@outlook.com **819.858.1176**  
 Emilia Huppé Gagné  
 Jean-François Lemieux

90 route 116 Ouest, Durham-Sud, Qc



**Clinique de Beauté  
 Fierté d'Estelle**

**Sylvie Ratté**

180, rue Rondzeau  
 Sur rendez-vous :  
 819 858-2682

**ESTHÉTIQUE  
 ÉLECTROLYSE  
 MASSOTHÉRAPIE**

**TRAVAUX MARCEL FAVREAU**

819-472-9217

TRAVAUX DE RÉNOVATION RÉSIDENTIEL  
 DÉNEIGEMENT



**Controelectric**

Entrepreneur électricien  
 industriel / commercial / résidentiel

Tél.: 819 472 1032  
 controelectricn@gmail.com  
 R.B.Q. 2755 1043 07



**GARAGE ÉRIC DUVAL**  
 Mécanique générale

275, rue Giguère  
 Lundi au vendredi, 8 h à 17 h  
 819 471-1063  
 www.facebook.com/mecaniqueericduval

**JSD**  
MAÇONNERIE

Desservant fièrement l'Estrie et le Centre-du-Québec,  
**nous offrons des services de maçonnerie et de pose de briques**  
de qualité supérieure pour concrétiser vos projets.

**Soumission gratuite**

- Réparation et restauration de maçonnerie : pose de briques, blocs de béton et pierres pour ériger ou réparer des murs, murets, arches, cheminées, foyers ou autres structures
- Réparation de cheminée intérieure et extérieure
- Rejointoiement afin d'augmenter la longévité et la durabilité des ouvrages de maçonnerie

**Jean-Sébastien Dugal**  
(819) 212-0257  
maconneriejsd@gmail.com

## Dates à retenir :

*Dîner de St-Valentin,  
mardi 11 février 2025.*



**PARTY NOËL**

**30 novembre à 17h30, 30\$/pers.**

Musique et danse par Maxime Côté  
Repas traditionnel  
(ragoût avec boulettes, tourtière, dinde)  
Apportez vos consommations.

Bienvenue à tous!  
Pour info: Gisèle St-Pierre 819-858-2249

*Nous vous souhaitons de belles rencontres  
avec vos proches.  
Joyeux Noël et Bonne année 2025.*

**Loisir**      **Droits collectifs**      **Rabais**

## South Durham United Church



Regular Church Service on Sunday,

November 24th at 9:15 a.m.

Christmas Carol Service on

December 23rd at 7 p.m.

### Grand souper d'automne

Le samedi 16 novembre 2024 à partir de 17h à la salle des loisirs.  
Venez déguster des plats réconfortants; potages variés, soupes, chilis concoctés par des gens d'ici avec des légumes d'ici, pains maison, fromages et desserts.  
Un repas plein de couleurs et de saveurs.

Un beau moment pour se voir au cœur de l'automne.  
Les profits serviront à l'entretien de notre belle église patrimoniale.

Adultes: 20\$  
10 à 16 ans: 10\$  
gratuit pour les moins de 10 ans

On accepte avec gratitude les dons de desserts maison.

info: Gisèle, 858-2249  
Martin 858-2021

### L'ÉCOCENTRE

**HORAIRE D'ÉTÉ** (1<sup>er</sup> avril au 30 novembre 2024)

Du mardi au samedi de 8h à 17h

**HORAIRE D'HIVER** (1<sup>er</sup> décembre 2024 au 30 mars 2024)

Vendredi de 8h à 17h et samedi de 8h à 15h30



Il est situé au 5620, rue Saint-Roch Sud à Drummondville.  
Des informations additionnelles peuvent être obtenues en composant le 819 477-1312 ou en visitant le [www.mrcdrummond.qc.ca](http://www.mrcdrummond.qc.ca)

## Votre Boutique horticole à Durham-Sud



**Viens nous visiter pour embellir ton intérieur et ton extérieur avec une touche de VERT.**

Voici un aperçu de ce que vous trouverez en boutique :

Plantes d'intérieur  
Plantes Vivaces et annuelles  
Arbres fruitiers  
Plants légumiers  
Semences  
Prédateurs naturels

Engrais  
Insecticides  
Lampes de croissance  
Pots et cache-pots  
Ventilateurs  
Terreau

### Nos heures d'ouverture

Lundi au vendredi : 13h -16h à l'année!

Samedi (en saison) : 10h -14h

Et sur rendez-vous en dehors des heures d'ouvertures ☺

**Le Jardin Vers**

**174 chemin Beaudoin Nord à Durham-Sud**

**819-858-2777**

Et plus encore!!



Facebook

# La recette

## Bûche de Noël

### Gâteau :



### Mélanger :

- 4 œufs battus
- 1 tasse de sucre
- 3 c. à table d'eau

### Ajouter :

- 1 tasse de farine
- 1 1/2 c. à table de fécule de maïs
- 1 1/2 c. à table de poudre à pâte
- 1 c. à thé de vanille

Quand le mélange est homogène, cuire 15 minutes à 350°F sur une plaque à biscuits recouverte d'un papier parchemin.

Après la cuisson, retourner le gâteau sur un linge humide. Rouler avec le linge et laisser refroidir. Dérouler, mettre la garniture de votre choix et rouler à nouveau.

### Garniture veloutée au chocolat:

- 1 tasse de crème à fouetter 35%
- 1 1/3 tasse de brisures de chocolat mi-sucrée.

Porter la crème à fouetter à ébullition dans une casserole moyenne. Retirer du feu. Ajouter les brisures de chocolat. Remuer jusqu'à ce qu'elles aient fondu.

Réfrigérer pendant une heure.

Battre jusqu'à ce que le mélange soit bien épais. Étaler la garniture sur le gâteau déroulé. Rouler le gâteau. Battre 1 tasse de crème à fouetter 35%, l'étendre sur l'extérieur de la bûche et parsemer de copeaux de chocolat.

*Bon Appétit!*

# Annonces diverses

**Vous êtes fait fort. Mais les virus aussi.**

Lieu	DURHAM-SUD
Local	Salle des Loisirs 130 Rue Principale
Date	Lundi 18 novembre 2024
Heure	10 :00-12 :00 et 13 :00-16 :00

**Vaccins offerts**  
INFLUENZA  
PNEUMOVAX  
ARN messenger (Moderna-Pfizer)  
Chaque vaccin offert en fonction du Protocole d'immunisation du Québec.

Pour toute information concernant la vaccination, consultez le [ciussmq.ca](http://ciussmq.ca)

Votre gouvernement Québec

**VENEZ VOIR 2 OISEAUX DE PROIE VIVANTS!**  
En collaboration avec

**CHOUETTE À VOIR!** UOROP

**Dimanche 3 novembre à 13 h 30**  
Salle des Loisirs 130 rue Principale, Durham-Sud.

**Saviez-vous qu'il existe 27 espèces d'oiseaux de proie au Québec?**

**Conférence : 90 minutes**

**Clientèle visée : 5 ans à 99 ans**

**C'est gratuit!**

Un Power Point, du matériel, des explications seront présentés pour nous les faire connaître.

*Prenez avis que Propuls'art a l'intention de demander sa dissolution au registraire des entreprises.*

*Mélanie Poirier*

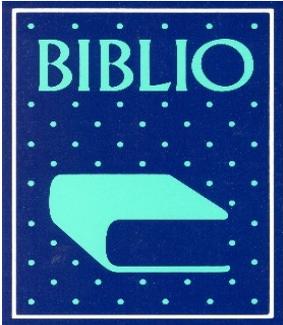
**Ressourcerie Transition** Ouverte du lundi au samedi (de 9 h à 16 h 30)

Récupère et revend une vaste gamme de biens domestiques en bon état afin de favoriser le réemploi. Depuis peu, des vêtements pour femmes sont aussi disponibles.

La Ressourcerie est située au 196, rue Dorion à Drummondville. Des informations additionnelles peuvent être obtenues en composant le 819 472-8076.



# Bibliothèque



77, rue de l'Église  
Téléphone :  
819 858-1156

<u>Jour</u>	<u>Heure</u>
<b>Mardi</b>	De 15h30 à 16h30
<b>Samedi</b>	De 10h00 à 11h30
<b>Dimanche</b>	De 10h00 à 11h30

À partir du 9 novembre 2024 : Porte ouverte tous les premiers samedis du mois de 13 h 30 à 16 h 30

- Prêts de documents.
- Jeux tels que scrabble, échecs, dominos, boogle...

Activités de la bibliothèque conjointement avec le programme 'Être mieux ensemble'.

- 'Survolons les oiseaux de proie' avec l'organisme 'Chouette à voir' le dimanche 3 novembre à 13 h 30 à la Salle des Loisirs.
  - 'Au temps des seigneuries' avec l'organisme ACMI (Ateliers - Contes- Musique - Images) le dimanche 8 décembre à 14 h à la Salle des Loisirs.
- Par le biais d'anecdotes historiques, le multi-instrumentiste Philippe Gélinas nous invite à découvrir les sonorités originales des instruments d'époque (vièle à archet, cornemuse, cromorne, luth, cistre, dulcimer, flûtes de bois, vielle à roue, violon) et à partager les douces chansons et les joyeux airs à danser d'il y a plus de 400 ans!

### Activités de la bibliothèque

**Conversation espagnole** tous les mardis à 19 h à la bibliothèque. (à partir du 5 novembre 2024.)

Plusieurs autres activités seront offertes cet automne. Surveillez les communications à venir sur Facebook, par courriel et avis postaux.

Toute personne intéressée à initier des activités à la bibliothèque est invitée à communiquer avec Lise Lallier au 1-819-588-6011, par courriel à l'adresse suivante :

[biblio153@reseaubibliocqlm.qc.ca](mailto:biblio153@reseaubibliocqlm.qc.ca)

et /ou avec le ou la préposée aux prêts durant les heures d'ouverture de la bibliothèque.

Toute nouvelle idée sera bienvenue.

Marguerite pose ses lèvres sur la lettre de Donald. Elle referme le tout et s'essuie les yeux quand son frère Adélard la rejoint. Marguerite embarque dans le traîneau avec Jeanne et les enfants et ils prennent le chemin de la terre paternelle.

Arrivés chez Wilbrod, Adélard aide Jeanne, Marguerite et les enfants à descendre. Tous se dirigent vers la maison avec hâte d'aller réveillonner. De son côté, Marguerite voit à côté de la maison son père à côté d'un petit feu.

- Qu'est-ce que vous faites là pôpa?

- Ma fille, tu sais quand j'étais p'tit, mon grand-père disait que che zeux, ils faisaient brûler une souche le soir de Noël et le feu devait durer au mieux jusqu'au jour de l'An. La bûche qui brûlait longtemps donnait l'espoir de bonnes récoltes pour l'année à venir et ça faisait aussi éloigner le malheur des maisons. C't'année, j'pense que le malheur est venu nous visiter et j'me dis que si on peut le faire éloigner avec nos traditions, ben chu aussi ben d'allumer une grosse souche à soir.

- Merci pôpa d'avoir pensé à ça. Si ça peut me faire sentir mieux, chu ben prête à l'attiser c'te feu-là.

- Tsé ma fille, il y a une chose que tu dois te dire c'est que ça ne peut pas toujours mal aller. Le soleil brille une fois de temps en temps.

Sur ces paroles, Wilbrod prend sa fille par les épaules et ils se dirigent vers la maison où on entend déjà les violonneux et les joueurs de musique à bouche.

À suivre...



# L'histoire de Wilbrod

par Lyne Brodeur

## La bûche de l'espoir

South Durham, le 25 décembre 1907. Les cloches de l'église sonnent. Tous les Durhamiens catholiques sortent de l'église et se souhaitent un joyeux Noël. Pour une deuxième année, Adé- lard a chanté le minuit chrétien au grand plaisir de tous. Chacun se dirige ensuite vers leur traî- neau en vue d'une longue nuit à fêter et à danser.

Pour Marguerite, le cœur n'y est pas. L'absence de Donald et leurs rêves envolés sont encore une source de tristesse incessante. Alors que Marguerite se dirige vers le traîneau où se trou- vent Wilbrod et Rose-Marie, Fleurette arrive et demande à Marguerite d'attendre car elle a quelque chose pour elle. Ne voulant pas retarder ses parents, Marguerite leur dit qu'elle em- barquera avec Adé- lard étant donné que celui-ci jase encore sur le perron de l'église. Fleurette sort de sa poche une petite boîte et la remet à Marguerite. Tout de suite, Marguerite reconnaît l'écriture de Donald.

- Je ne t'ai pas vue au magasin général depuis... Depuis, ce qui est arrivé à Donald et comme c'était plus qu'une lettre, j'ai pensé que tu aimerais que je te la donne en main propre.

Marguerite prend la boîte, les yeux remplis de larmes et remercie Fleurette. Fleurette prend la main de Marguerite en guise d'empathie et s'éloigne ensuite la laissant seule ouvrir son pa- quet. Pour une fois, Fleurette a jugé bon de se taire et de rester discrète.

Marguerite ouvre la boîte et dedans, il y a une magnifique broche pour les cheveux avec une fleur rouge dessus. Sous la broche, se trouve un morceau de papier plié.

Ma belle Marguerite,

Peut-être que cette lettre arrivera après moi, mais c'est pas grave. Ça te fera 2 surprises. Tu sais ma belle, je t'ai dit un jour que ma tante à Qué- bec avait une broche à cheveux avec une fleur rouge dessus et que j'allais t'en acheter une quand j'aurais l'argent. Ben ce jour-là est arrivé. Je ne pouvais pas attendre plus longtemps pour te l'offrir. Ce paquet est pour toi ma douce.

Les travaux du pont avancent bien. On se rapproche de se retrouver ma belle. Tu sais, au printemps, j'avais dit à ton père que c'est un honneur pour moé de travailler pour la construction du pont de Québec mais je te dirais que le plus grand honneur je vais le vivre bientôt quand je vais te voir descendre l'allée à l'église au bras de ton père. Ça, ma belle, ce sera le plus grand honneur cré-moé.

Je t'aime

Donald



**La femme papillon / J. I. Blanchard** – Thriller poli- cier. Invité par le prési- dent de la République, l'inspecteur Bonneau dis- paraît dès qu'il met les pieds à Paris.



**Pleurer au supermarché / Michelle Zauner** – L'auteure évoque avec une grande sim- plicité le deuil qu'elle a tra- versé, et toutes les complexi- tés de l'amour entre une mère et sa fille.



**Souviens-toi des abeilles / Zeneb Mekouar** -Un jeune garçon, sous la chaleur écrasante du sud du Maroc, apprendra à s'occuper des abeilles et à aimer cette terre rouge, aride, de plus en plus silencieuse.

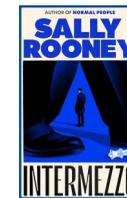


**Presque vierge / Josée Blan- chette** - À l'encre rouge, en marge des travaux de la cégé- pienne, la relation professeur- étudiante s'échafaude, entre passion et ambivalence, entre amour et déviance.



**Ces esprits qui dorment dans les semences / Boucar Diouf** – L'auteur vous invite à un voyage où se mêlent l'histoire, la biologie, l'anthropologie et la politique.

# Les nouveautés à la bibli



**Intermezzo / Sally Rooney** - Sally Rooney signe un roman sensuel et fascinant.



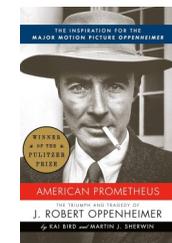
**Les sentiers de neige / Kevin Lambert** - Inspiré en partie de l'enfance de l'auteur, ce livre raconte l'histoire de Zoey, un garçon de 8 ans, lors de ses premières fêtes ...



**Faire que! / Alain Deneault** - Comment s'orienter dans une époque marquée par des bouleversements écologiques sans précédent, auxquels, manifestement, ni les États ni le capital ne remédieront?



**Quand la science nous émer- veille. Normand Brais** – L'auteur nous entraîne dans un univers fabu- leux où l'émerveillement est au ren- dez-vous. Des atomes aux étoiles, en passant par l'énergie, le temps, l'eau, l'ADN et le corps humain.



**Oppenheimer / Kai Bird et Martin Sher- win.** Ce livre a inspiré le film 'Oppenheimer' gagnant de 7 oscars. Ro- bert Oppenheimer fut l'un des plus grands physiciens de son temps. Ce talent hors norme l'a mené vers l'invention ultime, capable d'éradiquer la planète : la bombe atomique. Il a dû subir le harcèlement du FBI qui doutait de sa loyauté envers les États-Unis et le soupçonnait d'être un communiste.



## Comité des loisirs

### La Guignolée à cheval revient à Durham-Sud le 7 décembre.



C'est avec grand plaisir que l'Association des Loisirs, les pompiers volontaires, et l'équipe de bénévoles vous invitent à la traditionnelle

Guignolée à cheval. Nous comptons sur votre générosité pour aider ceux qui en ont besoin pendant les Fêtes.

**Cueillette de dons :** De 10h30 à midi, dans le village, surveillez les voitures à cheval qui passeront pour récolter vos dons. Si vous êtes à la campagne, vous pouvez déposer vos contributions aux Loisirs jusqu'à 13h00.

**Activités festives :** De 9h à midi, venez partager un moment convivial autour d'un café ou d'un chocolat chaud gratuit près du chapiteau, et profitez des balades en voiture à cheval de 11h à midi.

Vous pouvez aussi déposer vos dons à l'épicerie Coop Axep d'ici le 7 décembre. **Chaque geste compte !**

**Bénévoles recherchés :** Nous avons besoin de quelques mains supplémentaires pour accueillir les participants et trier les denrées. Si vous pouvez offrir une heure ou deux, ou même toute la matinée, contactez Tanya au 819-858-2336 (de 18h à 21h en semaine).

### Demande de paniers alimentaires pour Noël

Si vous êtes de Durham-Sud et souhaitez recevoir un panier alimentaire pour le temps des Fêtes, il suffit de faire une demande en appelant le Comptoir Alimentaire Drummond au 819-475-6635. Les demandes reçues avant le 13 décembre seront traitées en priorité.

Sur le compte de taxes de chaque propriétaire, un montant est déjà prélevé pour la **vidange de UN (1) bac noir par logement**. Il n'y a donc aucun frais supplémentaire à payer.

**Si un propriétaire paie pour un bac noir mais en utilise plus d'un, il devra apposer une vignette sur chaque bac noir. Le compte de taxes sera ajusté à compter de 2025 en fonction du nombre de vignettes apposées.**

**La vignette est obligatoire.**

POUR OBTENIR LES VIGNETTES, les citoyens doivent passer au bureau municipal aux heures d'ouverture.

Lors de la distribution des vignettes, chaque citoyen reçoit une feuille décrivant la manière d'apposer correctement la vignette sur son bac noir.

**Important:** Si vous utilisez un conteneur à déchets, vous n'êtes pas visé par cette mesure. Cette nouvelle mesure ne concerne pas les bacs verts de récupération.

\*\*\*\*\*

## Composteur communautaire déplacé

Grâce aux Durhamiens qui y participent activement, le site de compostage a tout récemment été agrandi et déplacé derrière l'ancienne caserne en face du bureau municipal. Un grand merci aux employés municipaux qui ont procédé à cette belle installation. Les vers de terre aussi ont fait leurs boîtes et sont déménagés juste de l'autre côté de la rue.

N'oubliez pas de ne pas mettre de branches. Les sacs biodégradables sont acceptés mais déposez-les ouverts pour que les vers de terre y aient plus facilement accès.





**RAPPEL IMPORTANT  
À TOUS LES PROPRIÉTAIRES  
NOUVELLE PROCÉDURE  
POUR LE RAMASSAGE DES ORDURES**

**À partir de la collecte du 1er novembre 2024,  
seuls les bacs noirs avec vignettes seront vidangés.**

Afin de continuer à diminuer nos déchets et d'être équitable pour tous, le règlement de taxation a été modifié pour y incorporer la formule utilisateur-payeur. Ce principe vise à inciter le citoyen à déposer davantage les matières recyclables dans le bac vert et les matières compostables dans le composteur. Ainsi, la quantité de matières déposées dans le bac noir est réduite.

Concrètement, ce principe se traduit par l'utilisation de la vignette, une feuille 8,5" x 11" plastifiée et autocollante fournie par la municipalité qui sera apposée sur le bac noir par le citoyen pour indiquer au vidangeur que ce bac noir peut être vidé.



**Souper-bénéfice du 60e anniversaire – 11 janvier  
2025**



Réservez la date du 11 janvier 2025 pour célébrer les 60 ans de l'Association des Loisirs de Durham-Sud.

Ce souper-bénéfice promet une soirée pleine de souvenirs, d'hommages, de jeux, et de surprises.

Les billets, en quantité limitée, seront disponibles dès novembre auprès des membres de l'Association. Offrez-en à vos proches pour Noël, un cadeau qui soutient un organisme au cœur de notre communauté !

Appel aux anciens membres du comité et leurs familles : Beaujolin, Cardin, Côté, Courchesne, Giguère, Hoy, Lemieux, Lévesque, Manseau, Ricard, Trahan et compagnie, si vous avez des histoires ou des photos à partager, contactez Tanya au 819-858-2336 ou envoyez-nous un courriel à [loisirsdurhamsud@gmail.com](mailto:loisirsdurhamsud@gmail.com).

**Carnaval 2025 –  
31 janvier et  
1er février**



L'équipe des Loisirs prépare activement le

Carnaval 2025, qui aura lieu les 31 janvier et 1er février. En espérant une belle météo pour les sports de glace et de glisse, des balades, et des soirées animées.

Les billets pour les fameux brunch et souper spaghetti seront en vente avant Noël, alors gardez l'œil ouvert et réservez-les auprès de nos bénévoles des Loisirs, de l'église Unie de Durham-Sud et de l'église St-Fulgence.

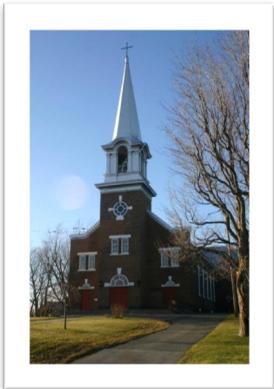
Plus de détails sur la programmation à venir !

**Appel à bénévoles pour 2025**

Avec une année 2025 bien remplie qui s'annonce, nous avons besoin de bénévoles pour toutes sortes de tâches : accueil des participants, service de repas, arbitrage de hockey, animation pour enfants, service au bar, préparation du café, et bien plus. Que vous ayez une heure, une journée ou une soirée à offrir, toute aide est précieuse !

Venez rejoindre la plus belle gang du village en contactant Tanya au 819-858-2336.

# Paroisse Sacré-Cœur-de Jésus Communauté St-Fulgence



## Célébrations dominicales :

1<sup>er</sup> dimanche du mois : 8h30

3<sup>e</sup> dimanche du mois : 9h30



## Célébrations de Noël :

24 décembre 20h00

25 décembre 9h30

## INITIATION À LA VIE CHRÉTIENNE ET AUX SACREMENTS (pardon, eucharistie, confirmation)

Il est encore temps de s'inscrire aux différents parcours d'initiation à la vie chrétienne.

Tant pour les jeunes (8 ans et plus) que les ados et adultes.

Pour information : Josée Sarasin, agente de pastorale  
819-398-6319 ou [j.sarasin@cgocable.ca](mailto:j.sarasin@cgocable.ca)

## CONTRIBUTION VOLONTAIRE ANNUELLE (CVA)

Vous avez reçu dernièrement l'enveloppe pour la campagne annuelle de financement de la paroisse, appelée CVA. Cette contribution annuelle des paroissiens et paroissiennes est la plus importante source de financement de la paroisse.

L'objectif demeure le même que l'an dernier : **11 000\$.**

**Ma paroisse, je la soutiens!**

**Merci de la soutenir**

**Merci à tous les bénévoles qui animent et supportent la vie paroissiale!**

**SOIRÉE CINÉMA**  
Au Carrefour de Lefebvre (église)

**13 DÉCEMBRE 2024**  
à 19h00  
\*OUVERTURE DES PORTES À 18H40\*

**GARFIELD, LE FILM**

ENTRÉE GRATUITE  
CONSOMMATIONS À 1,50\$

**SUPERVISION PARENTALE OBLIGATOIRE!**

PRÉSENTÉE PAR LE

Je suis

**AINÉ-AVISÉ**

**AINÉ-AVISÉ CONFÉRENCE**

Date: 6 décembre 2024

Heure: 10h00

Endroit: Carrefour de Lefebvre  
(200, 10<sup>e</sup> rang, Lefebvre)

Description : Programme de sensibilisation à la fraude, la maltraitance et l'intimidation envers les personnes âgées.

fadoq  
Région Centre-du-Québec

École Sainte-Jeanne-d'Arc de Lefebvre

**Plan de sollicitation parc École Sainte-Jeanne-d'Arc**

Chaque dollar compte afin de créer un milieu favorable à l'apprentissage des enfants. Soyez fier d'associer la réalisation de ce parc à votre partenariat financier!

Tout don de 20\$ et plus recevra un reçu

**BRONZE : (montant de 150\$ et plus)**  
Offre :  
→ Affichage de la carte d'affaire ou du nom personnel dans le journal de la municipalité pour 2 ans (8x)  
→ Annonce et remerciement lors de l'inauguration du parc-école

**ARGENT : (montant de 500\$ et plus)**  
Offre :  
→ Affichage de la carte d'affaire ou du nom personnel dans le journal de la municipalité pour 2 ans (8x)  
→ Annonce et remerciement lors de l'inauguration du parc-école  
→ Affichage du logo sur un panneau publicitaire à l'intérieur du carrefour  
→ Affichage du logo sur un panneau publicitaire à l'extérieur du parc-école

**OR : (montant de 750\$ et plus)**  
Offre :  
→ Affichage de la carte d'affaire ou du nom personnel dans le journal de la municipalité pour 2 ans (8x)  
→ Annonce et remerciement lors de l'inauguration du parc-école  
→ Affichage du logo sur un panneau publicitaire à l'intérieur du carrefour  
→ Affichage du logo sur un panneau publicitaire à l'extérieur du parc-école

**DIAMANT : (montant de 1250\$ et plus)**  
Offre :  
→ Affichage de la carte d'affaire ou du nom personnel dans le journal de la municipalité pour 2 ans (8x)  
→ Annonce et remerciement lors de l'inauguration du parc-école  
→ Affichage du logo sur un panneau publicitaire à l'intérieur du carrefour  
→ Logo sur une affiche individuelle, permanente et durable sur un module de jeu/classe verte

**RIRE EN FÛT**

BILLET 22\$

**HUMORISTES DE LA RELÈVE**

Service de bar sur place  
ACHETEZ VOS BILLETS AUPRÈS DE NOS MEMBRES DU CVS OU AU BUREAU MUNICIPAL DE LEFEBVRE

**1<sup>ER</sup> FÉVRIER 2025 À 20H**  
OUVERTURE DES PORTES À 19H

**AU CARREFOUR DE LEFEBVRE (église)**  
200, 10<sup>e</sup> rang, Lefebvre

PERFORMANCES DE

**SAM VIGNEAU**  
**PASCAL MAILLOUX**  
**JEAN-PHILIPPE GUAY**

# Comité Vie Sociale Lefebvre



**SOIRÉE CINÉMA**  
Au Carrefour de Lefebvre (église)

**15 NOVEMBRE 2024**  
à 19h00  
\*OUVERTURE DES PORTES À 18H40\*

**MIGRATION**  
ENTRÉE GRATUITE  
CONSOMMATIONS À 1.50\$

**SUPERVISION PARENTALE OBLIGATOIRE!**

ILLUMINATION PRESENTS  
**MIGRATION**

PRÉSENTÉE PAR LE

Lefebvre



Comité Vie Sociale

**HISTOIRES DE NOËL**

Durée:  
**1 HEURE**

**7 DÉCEMBRE à 15h00**  
ouverture des portes : 14h45  
**AU CARREFOUR LEFEBVRE**  
(200, 10e rang)  
**GRATUIT**

Perdus à Noël  
Qui est le vrai père Noël?  
Qui aider le père Noël?  
La Pie Curieuse  
Un merveilleux petit ren

Animation virtuelle possible  
brigittebeaudoin@lapiecurieuse.com

*Las Vegas*

se déplace à Lefebvre avec  
**CASINO NUITS MAGIQUES**

.....  
AU CARREFOUR DE LEFEBVRE  
200, 10<sup>e</sup> rang, Lefebvre

**LE 30 NOVEMBRE 2024**  
de 19H30 à 23h30  
ouverture des portes dès 19h00

Prix de présence et bar sur place  
*Aucun gain en argent, mais plaisir garanti!*

**40\$**  
Inclus 10 000\$ en argent Monopoly

Au profit du




# Marché de Noël Durham-Sud

Encourageons l'achat local  
Entrée gratuite aux visiteurs

**Samedi 23 novembre 2024**  
10 h à 16 h

salle de l'école Notre-Dame  
80 rue de l'Église Durham-Sud

Coût par exposant :  
25\$

Information : Julie Cardin  
819-858-9918

**Marché de Noël**  
DE LEFEBVRE  
10<sup>e</sup> ÉDITION

REGROUPANT PLUS DE 45 ARTISANS QUÉBÉCOIS

**Samedi 9 novembre**  
10H À 16H  
**Dimanche 10 novembre**  
10H À 16H

CARREFOUR LEFEBVRE  
(DANS LA GRANDE SALLE DE L'ÉGLISE)  
200, 10<sup>e</sup> RANG LEFEBVRE

**Merci d'encourager local!**

**Père Noël et maquilleuse**  
LE SAMEDI ET LE DIMANCHE  
DE 10H00 À 12H00  
ET DE 13H00 À 16H00

## Activités spéciales

<b>Dimanche</b>	Church services	9:15 am	24 novembre
	Christmas Carol Service	7:00 pm	23 décembre
	Célébration dominicale	8h30	3 novembre 1 décembre 5 janvier
		9h30	17 novembre 15 décembre 19 janvier
	Célébrations de Noël	20h00	24 décembre 25 décembre
		9h30	
	Chouette à Voir à la bibli	13h30	3 novembre
Au temps des Seigneuries (Salle des Loisirs)	14h00	8 décembre	
<b>Lundi</b>	Info TDAH adulte	10h00 à 11h30	11 novembre
<b>Mardi</b>			
<b>Mercredi</b>			
<b>Jeudi</b>			
<b>Vendredi</b>	Bingo	19h00	22 novembre 13 décembre 31 janvier
	Début du Carnaval		31 janvier
<b>Samedi</b>	Party de Noël FADOQ	17h30	30 novembre
	Marché de Noël	10h00 à 16h00	23 novembre
	Grand souper d'automne	17h00	16 novembre
	Guignolée & activités festives	9h00	7 décembre
	Souper bénéfice 60e des Loisirs		11 janvier

## Activités régulières

JOURNÉE	ÉVÈNEMENT	HEURE	DATE
<b>Dimanche</b>	Bibliothèque ouverte	10h00 à 11h30	2-9-16-23-30 novembre 7-14-21 décembre 5-12-19-26 janvier
<b>Lundi</b>			
<b>Mardi</b>	Viactive Jeux de cartes	9h00 à 10h00 13h30 à 16h00	5-12-19-26 novembre 3-10 décembre 7-14-21-28 janvier
	Bibliothèque Ouverte	15h30 à 16h30	5-12-19-26 novembre 3-10-17 décembre 7-14-21-28 janvier
	Conversation espagnole	19h00	5-12-19-26 novembre 3-10-17 décembre
<b>Mercredi</b>	Shuffleboard	13h30 & 19h00	6-13-20-27 novembre 4-11 décembre 8-15-22-29 janvier
<b>Jeudi</b>			
<b>Vendredi</b>	Collecte des déchets		1-15-29 novembre 13-27 décembre 10-24 janvier
	Collecte de la récupération		8-22 novembre 6-20 décembre 3-17 janvier
<b>Samedi</b>	Bibliothèque ouverte	10h00 à 11h30	2-9-16-23-30 novembre 7-14-21 décembre
	Jeux de société ( bibliothèque)	13h30 à 16h30	2 novembre 7 décembre 4 janvier